

Belgium-Charleroi: Road construction works

OJ S 17/2014 24/01/2014

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Port Autonome de Charleroi

Postal address: Rue de Marcinelle 31

Town: Charleroi

Postal code: 6000

Country: Belgium

For the attention of: M. ir D. Desmet, directeur

E-mail: info@charleroi.portautonome.be

Telephone: +32 71319633

Fax: +32 71324457

Internet address(es):Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=403715**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Port-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Avis rectificatif n°1 zone portuaire du Grand-Ban à Farciennes – voirie de liaison entre les deux ronds-points

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Zone portuaire du Grand-Ban à Farciennes

NUTS code BE322 Arr. Charleroi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5.**

Short description of the contract or purchase(s)

Les travaux consistent en :

- La réalisation des travaux préparatoires;
- La réalisation des déblais et remblais généraux nécessaires à l'exécution du coffre de la voirie;
- L'exécution de remblais sur une zone à niveler;
- La démolition d'une habitation et dépendances expropriées sur l'emprise du site ;
- La réalisation des égouttages des voiries en ce compris deux bassins d'orages, la pose de collecteurs, chambres de visite et du système d'égouttage;
- L'exécution de petits ouvrages d'art coulés en place;
- La réalisation des empièvements de sous-fondation et de fondation de la voirie ;
- L'exécution des éléments linéaires bordures, filets d'eaux, dalle gazon ;
- La réalisation des revêtements hydrocarbonés ;
- La réalisation d'une voirie d'accès à la future implantation du nouveau parc à containers de l'ICDI ;
- La réalisation d'une voirie d'accès au quai de transbordement existant ;
- La réalisation des pistes cyclables ;
- La réalisation des raccordements aux voiries existantes ;
- L'exécution de merlons de terres ;
- Le raccordement des exutoires à la Sambre ;
- La réalisation des finitions, des remblais de terres arables, engazonnement, semis et plantations ;
- Le marquage et la signalisation.

II.1.6. CPV code(s)

45233120 Road construction works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 180 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61 § 1 et § 2 de l'arrêté royal du 16 juillet 2012 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux. L'attention est attirée sur le fait qu'avant de prendre la décision d'attribution, le pouvoir adjudicateur peut inviter le soumissionnaire susceptible d'être désigné adjudicataire, ou chaque associé en cas de société momentanée, à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 61 § 3 de l'arrêté royal précité. Conformément à l'arrêté royal du 20 juillet 2005 modifiant notamment l'arrêté royal du 10 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, les soumissionnaires belges employant du personnel assujéti à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs sont dispensés de produire l'attestation de l'Office national de la sécurité sociale dont il résulte qu'ils sont en règle en matière de cotisations ONSS pour le présent marché. En cas d'association momentanée, l'exigence qui précède vaut pour chaque membre de l'association. La vérification de la situation en sera faite par le pouvoir adjudicateur via l'application Digiflow qui lui donne un accès sécurisé aux bases de données fédérales en matière de sécurité sociale.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les soumissionnaires doivent transmettre, pour démontrer leur capacité financière et économique, les documents suivants :

- une déclaration bancaire, établie conformément au modèle repris en annexe au présent cahier spécial des charges ; ou
- une attestation d'engagement de constitution de cautionnement, établie conformément au modèle repris en annexe du présent cahier spécial des charges.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Le soumissionnaire doit satisfaire aux exigences de l'agrément en classe 6, catégorie C conformément à l'article 3 de la loi du 20 mars 1991 organisant l'agrément d'entrepreneurs de travaux.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

PAC 13/9

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2013/S 243-423399](#) of 14.12.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.1.2014 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

31.1.2014 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31.1.2014 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project: Programme de convergence 2007-2013 – Écopole.

VI.3. Additional information

Objet de l'avis rectificatif: article 85 §1 du CSC: par dérogation au cahier spécial des charges publié, l'ordre de la hiérarchie des documents s'établit comme suit :

— le métré récapitulatif ;

- les plans d'adjudication annexés au présent cahier spécial des charges ;
- les clauses techniques du présent cahier spécial des charges ;
- article 41 du CSC: par dérogation au cahier spécial des charges publié les frais techniques sont à charge du pouvoir adjudicateur et font l'objet d'un poste spécifique au cahier spécial des charges publié. Cet avis rectificatif se rapporte à l'avis initial n° 403480 publié le 11.12.2013 sur le portail des marchés publics en Région wallonne. Les documents du marché (cahier spécial des charges, métrés ou inventaires, plans y compris de format A0) sont gratuitement téléchargeables sur le portail des marchés publics de la région wallonne dont l'adresse URL est la suivante : <http://marchespublics.wallonie.be>”;

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.1.2014